

MONITORING RYNKU PRACY

Warszawa, 2008.08.26

Kwartalna informacja o rynku pracy

WSTĘP

Kwartalna informacja o rynku pracy prezentuje dane dotyczące pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo uzyskane z reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności w II kwartale 2008 r. w porównaniu z wynikami badań przeprowadzonych w II kwartale 2006 i 2007 r. oraz z I kwartałem 2008 r.

Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniane są na populację generalną przy wykorzystaniu danych pochodzących z bilansów ludności opracowanych na podstawie NSP 2002.

W opracowaniu wykorzystano również dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej dotyczące bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy, ofert pracy zgłoszonych do urzędów pracy oraz zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy.

Kwartalne Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności stanowi podstawowe źródło informacji o sytuacji na rynku pracy. Badanie obejmuje wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, będące członkami wylisowanych gospodarstw domowych (z zakresu badania wyłączona jest ludność przebywająca w gospodarstwach zbiorowych, tzn. w hotelach pracowniczych, internatach, domach studenckich, koszarach wojskowych, domach opieki itp.). Metodologia BAEL oparta jest na definicjach zalecanych do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy i Eurostat. Podstawowym kryterium podziału ludności, z punktu widzenia aktywności ekonomicznej, na pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo jest praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy w badanym tygodniu.

Od II kwartału 2006 r. dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

PODSTAWOWE DEFINICJE

Gospodarstwo domowe oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, razem mieszkających i utrzymujących się wspólnie.

Do ludności aktywnej zawodowo zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej uznane za pracujące lub bezrobotne, zgodnie z definicjami podanymi niżej.

Za pracującą uznano każdą osobę, która w badanym tygodniu:

- wykonywała pracę przynoszącą zarobek lub dochód jako pracownik najemny, pracujący na własny rachunek lub pomagający członek rodziny,
- miała pracę, ale jej nie wykonywała:
 - * z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - * z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła:
 - do 3 miesięcy,
 - powyżej 3 miesięcy, ale osoba ta była pracownikiem najemnym i w tym czasie otrzymywała co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia (od I kwartału 2006 r.).

Bezrobotni, według BAEL, są to osoby w wieku 15–74 lata, które spełniały jednocześnie 3 warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych należą także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwali na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć (do 2003 r. włącznie definicja nie uwzględniała ich gotowości do podjęcia pracy).

Inną definicję osoby bezrobotnej przyjęto w statystyce urzędów pracy, która zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promociji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązuje od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Do bezrobotnych zarejestrowanych zalicza się osoby niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat i jednocześnie nie ukończyły: kobiety — 60 lat, a mężczyźni — 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkolnej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia rehabilitacyjnego, świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o analogicznej powierzchni,
- nie uzyskują miesięcznego przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobierają, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Liczba i struktura bezrobotnych na podstawie badania aktywności ekonomicznej ludności różni się od bezrobocia rejestrowanego (statystyka urzędów pracy), a rozbieżność liczb wynika z różnic w definicjach osoby bezrobotnej, zastosowanych w wyżej wymienionych badaniach.

Ludność bierna zawodowo — to osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały i nie poszukiwały pracy,
- nie pracowały i poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwali na jej rozpoczęcie w okresie:
 - dłuższym niż 3 miesiące,
 - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć.

MONITORING OF THE LABOUR MARKET

Warszawa, 2008.08.26

Quarterly information on the labour market

INTRODUCTION

The quarterly information on the labour market presents data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in the 2nd quarter of 2008 as compared to the results of the surveys conducted in the 2nd quarter of 2006 and 2007 and the 1st quarter of 2008.

The results of the sample surveys are generalized with the appliance of data from the population balances compiled on the base of the National Census 2002.

Data from the Ministry of Labour and Social Policy were also included in the publication. There are: unemployed persons registered in the labour offices, job advertisements (vacancies) offered to labour offices and terminated for company reasons.

The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 and more, who are members of the sampled households (excluded from the survey is population living in the institutional households i.e. workers hostels, boarding houses, dormitories, barracks, social welfare homes etc.). The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity, into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

Since the second quarter of 2006, the LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

Economically active population means people aged 15 and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of profitable work or income providing work, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:
 - * due to sickness, maternity leave or vacation,
 - * due to other reasons, but the break in employment:
 - did not exceed 3 months,
 - exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries (**since the 1st quarter of 2006**).

The **LFS unemployed** comprises persons aged 15–74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As the unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job (until the end of 2003 the ability was not taken into consideration).

Another definition of an unemployed person was used by the labour offices, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No.99, item 1001 with later amendments).

As **unemployed persons** are understood as persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others;

- are aged 18 or more; are aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability-welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit;
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with a similar area;
- do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
- do not receive on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

Economically inactive population means persons aged 15 and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
 - longer than 3 months
 - not longer than 3 months, but they were not able to take the job.

I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA
ECONOMIC ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2006	2007	2008			
	II kwartał <i>2nd quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	II kwartał <i>2nd quarter</i>	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
			II kwartałem 2007 <i>2nd quarter 2007</i>	I kwartałem 2008 <i>1st quarter 2008</i>		
	w %	in %				
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ <i>ACTIVITY RATES</i>						
Ogółem <i>Total</i>	53,6	53,5	53,7	53,9	0,4	0,2
męscy <i>males</i>	61,9	61,9	62,2	62,5	0,6	0,3
kobiety <i>females</i>	46,2	45,9	46,1	46,2	0,3	0,1
Miasta <i>Urban areas</i>	53,2	53,3	53,8	53,8	0,5	0,0
Wieś <i>Rural areas</i>	54,4	53,8	53,6	54,0	0,2	0,4
z tego: <i>of which:</i>						
ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego <i>population in households with a holder of a farm</i>	63,2	63,5	62,9	63,8	0,3	0,9
ludność bezrolna <i>population in households without a farm</i>	45,9	45,1	45,8	45,6	0,5	-0,2
Z ogółem w wieku: <i>Of total by age:</i>						
15–24 lat	33,5	32,4	32,8	32,2	-0,2	-0,6
25–34	84,5	83,8	84,0	84,1	0,3	0,1
35–44	87,0	87,1	87,2	87,3	0,2	0,1
45–59/64	60,2	60,8	61,1	61,8	1,0	0,7
60/65 lat i więcej <i>and more</i>	6,2	5,8	5,7	6,0	0,2	0,3
w wieku: <i>in the age:</i>						
produkcyjnym (18–59/64) ^a <i>working^a</i>	68,8	68,8	69,2	69,5	0,7	0,3
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b <i>post-working^b</i>	6,2	5,8	5,7	6,0	0,2	0,3
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) <i>(the working age according to the Eurostat definition)</i>	62,9	62,9	63,2	63,5	0,6	0,3
Według województw: <i>By voivodships:</i>						
dolnośląskie	53,8	53,8	52,8	53,0	-0,8	0,2
kujawsko-pomorskie	51,9	51,4	51,5	51,1	-0,3	-0,4
lubelskie	56,5	57,8	53,7	54,9	-2,9	1,2
lubuskie	51,4	53,8	51,4	52,8	-1,0	1,4
łódzkie	54,0	54,2	55,7	55,2	1,0	-0,5
małopolskie	54,9	53,0	54,4	54,2	1,2	-0,2
mazowieckie	56,5	56,2	57,6	57,7	1,5	0,1
opolskie	54,2	51,5	51,2	51,9	0,4	0,7
podkarpackie	54,7	54,1	53,6	53,6	-0,5	0,0
podlaskie	54,7	54,2	54,2	53,5	-0,7	-0,7
pomorskie	51,8	52,7	52,4	52,0	-0,7	-0,4
śląskie	49,9	48,9	50,6	51,7	2,8	1,1
świętokrzyskie	54,6	56,0	56,4	56,2	0,2	-0,2
warmińsko-mazurskie	51,7	51,7	51,2	50,6	-1,1	-0,6
wielkopolskie	54,4	54,3	54,3	54,6	0,3	0,3
zachodniopomorskie	50,6	50,0	51,2	51,1	1,1	-0,1
Według poziomu wykształcenia: <i>By level of education:</i>						
wyższe <i>tertiary</i>	79,9	79,6	80,3	79,6	0,0	-0,7
średnie zawodowe ^c <i>vocational secondary^c</i>	66,4	66,8	67,0	66,7	-0,1	-0,3
średnie ogólnokształcące <i>general secondary</i>	43,9	44,1	44,2	44,7	0,6	0,5
zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	65,3	64,2	64,1	64,6	0,4	0,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	21,9	20,7	20,0	20,1	-0,6	0,1

^a 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. ^a Women aged 18–59, men aged 18–64.

^b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

^c Łącznie ze szkołami policealnymi. ^c Including post-secondary schools.

II. POPYT NA PRACĘ
LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008		
	II kwartał 2 nd quarter	I kwartał 1 st quarter	II kwartał 2 nd quarter	II kwartał 2007=100 2 nd quarter 2007=100	I kwartał 2008=100 1 st quarter 2008=100
	w tysiącach	in thousands			
1. PRACUJĄCY EMPLOYED					
Ogółem Total	14459	15152	15515	15689	103,5
mężczyźni males	8000	8360	8567	8665	103,6
kobiety females	6459	6792	6948	7024	103,4
Miasta Urban areas	8907	9383	9647	9756	104,0
Wieś Rural areas	5552	5770	5868	5933	102,8
Według sektorów ekonomicznych ^a : By economic sectors ^a :					
rolniczy agricultural	2291	2301	2137	2269	98,6
przemysłowy industrial	4341	4629	4936	4955	107,0
usługowy services	7825	8217	8439	8454	102,9
Według sektorów własności: By sectors of ownership:					
publiczny public	4283	4211	4265	4245	100,8
prywatny private	10176	10942	11250	11444	104,6
w tym: of which:					
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych	2105	2117	1976	2103	99,3
employed on private farms in agriculture					106,4
Według statusu zatrudnienia: By status in employment:					
pracownicy najemni employees	10884	11544	11942	12008	104,0
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and own-account workers	2903	2925	2970	3032	103,7
pomagający członkowie rodzin contributing family workers	672	683	604	650	95,2
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employess by work contract:					
na czas nieokreślony permanent job . . .	7922	8296	8782	8771	105,7
na czas określony temporary job . . .	2962	3249	3160	3237	99,6
					102,4

^a Patrz uwagi na str. 12.
^a See notes page 12.

II. POPYT NA PRACĘ (cd.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2006	2007	2008		
	II kwartał <i>2nd quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	II kwartał <i>2nd quarter</i>	II kwartał 2007=100 <i>2nd quarter 2007=100</i>	I kwartał 2008=100 <i>1st quarter 2008=100</i>
1. PRACUJĄCY (dok.) <i>EMPLOYED (cont.)</i>	w tysiącach <i>in thousands</i>				
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy <i>Persons with more than one job</i>	1097	1220	1171	1246	102,1
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana <i>Seeking another job than currently performed</i>	985	755	585	586	77,6
w tym z przyczyn: <i>of which by reasons:</i>					
obawa przed utratą obecnej pracy . . . <i>afraid of loosing current job</i>	39	22	31	23	104,5
poszukiwanie lepszych warunków finansowych <i>seeking better paid job</i>	527	435	313	336	77,2
					107,3
2. TYGODNIOWY CZAS PRACY WEEKLY WORKING TIME	w godzinach <i>in hours</i>				
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej <i>Average number of hours worked in the main and additional job</i>	40,8	41,0	40,0	41,3	100,7
mężczyźni <i>males</i>	43,4	43,5	42,3	43,7	100,5
kobiety <i>females</i>	37,6	37,9	37,2	38,3	101,1
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej <i>Average number of hours worked in the main job</i>	39,8	40,0	39,2	40,2	100,5
według statusu zatrudnienia: <i>by status in employment:</i>					
pracownicy najemni <i>employees</i>	38,9	39,1	39,4	39,4	100,8
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and own-account workers</i>	44,8	44,7	40,9	44,8	100,2
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	31,3	32,3	29,0	33,4	103,4
					115,2
3. WOLNE MIEJSKA PRACY^a <i>VACANCIES^a</i>	w tysiącach <i>in thousands</i>				
Ogółem <i>Total</i>	326	366	300	333	91,0
w sektorze publicznym <i>in public sector</i>	83	88	83	82	93,2
w sektorze prywatnym <i>in private sector</i>	243	278	217	251	90,3
					92,6

^a Oferty zgłoszone do urzędów pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. *a Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy.*

II. POPYT NA PRACĘ (dok.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	II kwartał <i>2nd quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	II kwartał <i>2nd quarter</i>	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				II kwartałem 2007 <i>2nd quarter 2007</i>	I kwartałem 2008 <i>Ist quarter 2008</i>	
	w %	in %				
1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA <i>EMPLOYMENT RATES</i>						
Ogółem <i>Total</i>	46,1	48,4	49,4	50,1	1,7	0,7
męscyźni <i>males</i>	53,6	56,2	57,5	58,4	2,2	0,9
kobiety <i>females</i>	39,3	41,3	42,1	42,6	1,3	0,5
Miasta <i>Urban areas</i>	45,4	48,0	49,4	50,1	2,1	0,7
Wieś <i>Rural areas</i>	47,2	48,9	49,4	50,1	1,2	0,7
z tego: <i>of which:</i>						
ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego <i>population in households with a holder of a farm population in households without a farm</i>	58,6	60,4	59,8	61,1	0,7	1,3
ludność bezrolna <i>population in households without a farm</i>	36,4	38,6	40,6	40,7	2,1	0,1
Z ogółem w wieku: <i>Of total by age:</i>						
15–24 lat	23,5	25,4	26,6	26,7	1,3	0,1
25–34	73,3	76,6	77,6	78,2	1,6	0,6
35–44	76,6	80,3	82,1	82,6	2,3	0,5
45–59/64	53,2	55,8	56,8	58,3	2,5	1,5
60/65 lat i więcej <i>and more</i>	6,1	5,7	5,6	5,8	0,1	0,2
w wieku: <i>in the age:</i>						
produkcyjnym (18–59/64) ^a <i>working^a</i>	58,9	62,1	63,6	64,5	2,4	0,9
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b <i>post-working^b</i>	6,1	5,7	5,6	5,8	0,1	0,2
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) <i>(the working age according to the Eurostat definition)</i>	53,9	56,8	58,0	58,9	2,1	0,9
Według województw: <i>By voivodships:</i>						
dolnośląskie	43,9	46,8	47,3	48,6	1,8	1,3
kujawsko-pomorskie	43,2	45,0	46,7	46,1	1,1	-0,6
lubelskie	49,7	53,2	48,9	50,1	-3,1	1,2
lubuskie	44,0	48,9	47,2	49,3	0,4	2,1
łódzkie	46,3	48,6	51,2	51,5	2,9	0,3
małopolskie	48,0	48,7	50,5	50,9	2,2	0,4
mazowieckie	49,8	51,3	53,0	54,2	2,9	1,2
opolskie	47,6	47,5	46,9	48,6	1,1	1,7
podkarpackie	47,7	48,8	49,4	48,4	-0,4	-1,0
podlaskie	49,4	49,3	50,3	50,2	0,9	-0,1
pomorskie	43,9	47,7	48,6	48,8	1,1	0,2
śląskie	42,7	44,9	47,2	48,7	3,8	1,5
świętokrzyskie	46,1	49,6	50,8	52,1	2,5	1,3
warmińsko-mazurskie	42,6	46,3	46,6	47,0	0,7	0,4
wielkopolskie	47,6	49,8	50,9	51,5	1,7	0,6
zachodniopomorskie	41,5	44,3	46,3	45,9	1,6	-0,4
Według poziomu wykształcenia: <i>By level of education:</i>						
wyższe <i>tertiary</i>	75,6	76,7	77,0	76,8	0,1	-0,2
średnie zawodowe ^c <i>vocational secondary</i>	58,2	61,1	61,9	62,3	1,2	0,4
średnie ogólnokształcące <i>general secondary</i>	36,4	38,7	40,0	40,6	1,9	0,6
zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	54,2	56,7	58,2	59,6	2,9	1,4
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	16,7	17,5	17,2	17,6	0,1	0,4

^a 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. ^a Women aged 18–59, men aged 18–64.

^b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

^c Łącznie ze szkołami policealnymi. ^c Including post-secondary schools.

III. BEZROBOCIE^a
UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2006	2007	2008		
	II kwartał <i>2nd quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	II kwartał <i>2nd quarter</i>	II kwartał 2007=100 <i>2nd quarter 2007=100</i>	I kwartał 2008=100 <i>1st quarter 2008=100</i>
1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED	w tysiącach <i>in thousands</i>				
Ogółem <i>Total</i>	2365	1602	1361	1196	74,7
męscyńi <i>males</i>	1238	842	701	606	72,0
kobiety <i>females</i>	1128	759	660	590	77,7
Miasta <i>Urban areas</i>	1523	1024	859	735	71,8
Wieś <i>Rural areas</i>	842	577	502	461	79,9
Według metod poszukiwania pracy <i>By methods of a job searching</i>					
poprzez biuro pracy <i>through labour offices</i>	1838	1198	994	853	71,2
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia <i>placing or answering job advertisements</i>	858	553	474	399	72,2
poprzez krewnych i znajomych <i>through relatives and friends</i>	1918	1312	1062	927	70,7
bezpośrednio w zakładzie pracy <i>direct contact with employers</i>	1604	1010	856	727	72,0
podjęcie starań o zorganizowanie własnego miejsca pracy <i>making efforts to become self-employed</i>	96	53	50	43	81,1
Według czasu poszukiwania pracy ^b <i>By duration of job search^b</i>					
6 miesięcy i mniej <i>months and less</i>	x	x	741	604	x
7–12	x	x	218	220	x
13 miesięcy i więcej <i>months and more</i>	x	x	401	372	x
Przeciętny czas poszukiwania pracy ^b <i>Average duration of job search^b</i>	w miesiącach <i>in months</i>				
ogółem <i>total</i>	x	x	12,3	13,1	x
męscyńi <i>males</i>	x	x	11,9	13,0	x
kobiety <i>females</i>	x	x	12,6	13,1	x
Z ogółem: <i>Of total:</i>	w tysiącach <i>in thousands</i>				
oczekujący na rozpoczęcie pracy ^c <i>the expecting for job begining^c</i>	53	57	71	57	100,0
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezrobotni <i>registered in labour offices as unemployed</i>	1752	1119	910	805	71,9
w tym: <i>of which:</i>					
pobierający zasiłek dla bezrobotnych <i>the unemployed receiving unemployment benefit</i>	211	124	147	120	96,8
					81,6

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data. ^b Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczyony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. W związku z tym dane te, nie są porównywalne z wynikami z lat poprzednich. ^b Since the first quarter of 2008, the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks. Therefore these data are not comparable with the results of the previous years.

^c Patrz uwagi na str. 1. ^c See notes page 1.

III. BEZROBOCIE^a (cd.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2006	2007	2008		
	II kwartał <i>2nd quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	II kwartał <i>2nd quarter</i>	II kwartał 2007=100 <i>2nd quarter 2007=100</i>	I kwartał 2008=100 <i>1st quarter 2008=100</i>
				w tysiącach <i>in thousands</i>	
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH <i>SOURCES OF UNEMPLOYMENT</i>					
Stracili pracę <i>Job losers</i>					
ogółem <i>total</i>	743	461	440	386	83,7
mężczyźni <i>males</i>	423	255	246	204	80,0
kobiety <i>females</i>	320	205	194	182	88,8
Zrezygnowali z pracy <i>Job leavers</i>					
ogółem <i>total</i>	85	128	136	106	82,8
mężczyźni <i>males</i>	53	82	85	70	85,4
kobiety <i>females</i>	32	47	51	36	76,6
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)					
<i>Re-entrants</i>					
ogółem <i>total</i>	1014	668	513	454	68,0
mężczyźni <i>males</i>	478	325	229	204	62,8
kobiety <i>females</i>	536	342	284	250	73,1
Podejmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)					
<i>New entrants</i>					
ogółem <i>total</i>	524	345	272	250	72,5
w tym absolwenci <i>of which school leavers</i>	146	103	81	79	76,7
mężczyźni <i>males</i>	283	180	141	128	71,1
kobiety <i>females</i>	240	165	131	122	73,9
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY^b <i>UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED^b</i>					
Ogółem <i>Total</i>	1842	1257	1089	946	75,3
w tym: <i>of which:</i>					
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy ^b					
<i>By economic sectors of the last job^b</i>					
rolniczy <i>agricultural</i>	58	40	35	29	72,5
przemysłowy <i>industrial</i>	646	400	347	317	79,3
usługowy <i>services</i>	717	524	472	406	77,5
w tym: <i>of which:</i>					
edukacja <i>education</i>	44	36	30	28	77,8
opieka zdrowotna i pomoc społeczna . . <i>human health and social work activities</i>	41	35	26	25	71,4
Według sektorów własności:					
<i>By sectors of ownership:</i>					
publiczny <i>public</i>	292	202	177	160	79,2
prywatny <i>private</i>	1132	762	677	590	77,4
					87,1

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b Patrz uwagi na str. 12. ^b See notes page 12.

III. BEZROBOCIE^a (dok.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	II kwartał <i>2nd quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	II kwartał <i>2nd quarter</i>	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				II kwartałem 2007 <i>2nd quarter 2007</i>	I kwartałem 2008 <i>Ist quarter 2008</i>	
	w %	in %				
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
Ogółem <i>Total</i>	14,1	9,6	8,1	7,1	-2,5	-1,0
męscyńi <i>males</i>	13,4	9,2	7,6	6,5	-2,7	-1,1
kobiety <i>females</i>	14,9	10,1	8,7	7,7	-2,4	-1,0
Miasta <i>Urban areas</i>	14,6	9,8	8,2	7,0	-2,8	-1,2
Wieś <i>Rural areas</i>	13,2	9,1	7,9	7,2	-1,9	-0,7
z tego: <i>of which:</i>						
ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego <i>population in households with a holder of a farm</i>	7,4	4,9	4,9	4,3	-0,6	-0,6
ludność bezrolna <i>population in households without a farm</i>	20,7	14,4	11,3	10,7	-3,7	-0,6
Z ogółem w wieku: <i>Of total by age:</i>						
15–24 lat	30,0	21,6	18,9	17,0	-4,6	-1,9
25–34	13,2	8,6	7,6	7,0	-1,6	-0,6
35–44	12,0	7,8	5,8	5,3	-2,5	-0,5
45 lat i więcej <i>and more</i>	11,0	7,9	6,8	5,4	-2,5	-1,4
w wieku: <i>in the age:</i>						
produkcyjnym (18–59/64) ^b <i>working^b</i>	14,3	9,8	8,2	7,2	-2,6	-1,0
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^c <i>post-working</i>	2,5	1,2	2,6	2,2	1,0	-0,4
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) <i>(the working age according to the Eurostat definition)</i>	14,3	9,7	8,2	7,2	-2,5	-1,0
Według województw: <i>By voivodships:</i>						
dolnośląskie	18,3	13,0	10,4	8,3	-4,7	-2,1
kujawsko-pomorskie	16,8	12,5	9,2	9,8	-2,7	0,6
lubelskie	12,1	8,0	9,0	8,8	0,8	-0,2
lubuskie	14,4	9,2	8,0	6,9	-2,3	-1,1
lódzkie	14,4	10,5	8,1	6,6	-3,9	-1,5
małopolskie	12,5	8,0	7,1	6,1	-1,9	-1,0
mazowieckie	11,8	8,8	8,0	6,1	-2,7	-1,9
opolskie	12,2	7,7	8,6	6,4	-1,3	-2,2
podkarpackie	12,8	9,7	7,9	9,7	0,0	1,8
podlaskie	9,7	9,4	7,3	6,2	-3,2	-1,1
pomorskie	15,2	9,5	7,1	6,3	-3,2	-0,8
śląskie	14,6	8,2	6,9	5,8	-2,4	-1,1
świętokrzyskie	15,5	11,5	9,8	7,5	-4,0	-2,3
warmińsko-mazurskie	17,6	10,4	9,1	7,1	-3,3	-2,0
wielkopolskie	12,5	8,2	6,2	5,9	-2,3	-0,3
zachodniopomorskie	18,0	11,3	9,6	10,2	-1,1	0,6
Według poziomu wykształcenia:						
By level of education:						
wyższe <i>tertiary</i>	5,4	3,8	4,1	3,6	-0,2	-0,5
średnie zawodowe ^d <i>vocational secondary^d</i>	12,4	8,5	7,6	6,7	-1,8	-0,9
średnie ogólnokształcące <i>general secondary</i>	17,1	12,4	9,5	9,2	-3,2	-0,3
zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	17,1	11,7	9,2	7,7	-4,0	-1,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	23,4	15,9	13,6	12,5	-3,4	-1,1

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. ^b Women aged 18–59, men aged 18–64.

^c 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^c Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

^d Łącznie ze szkołami policealnymi. ^d Including post-secondary schools.

IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE^a
REGISTERED UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2006	2007	2008		
	II kwartał <i>2nd quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	II kwartał <i>2nd quarter</i>	II kwartał 2007=100 <i>2nd quarter 2007=100</i>	I kwartał 2008=100 <i>1st quarter 2008=100</i>
1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału <i>UNEMPLOYED as of the end of a quarter</i>	w tysiącach <i>in thousands</i>				
O g ó l e m <i>Total</i>	2488	1895	1702	1455	76,8
mężczyźni <i>males</i>	1111	787	730	598	76,0
kobiety <i>females</i>	1377	1108	972	857	77,3
2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału <i>INFLOW AND OUTFLOW during a quarter</i>					
Napływ (nowo zarejestrowani) <i>Inflow (newly registered)</i>					
ogółem <i>total</i>	573	536	587	527	98,3
mężczyźni <i>males</i>	289	265	300	252	95,1
kobiety <i>females</i>	284	271	287	275	101,5
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	13	10	9	9	90,0
<i>of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment</i>					100,0
mężczyźni <i>males</i>	6	5	4	4	80,0
kobiety <i>females</i>	7	5	5	5	100,0
dochodzących nie pracujących	184	160	148	155	96,9
<i>previously not employed</i>					104,7
mężczyźni <i>males</i>	80	67	66	62	92,5
kobiety <i>females</i>	104	93	82	93	100,0
powracający do rejestracji	435	422	483	412	97,6
<i>re-entrants to unemployment rolls</i>					85,3
mężczyźni <i>males</i>	227	213	247	202	94,8
kobiety <i>females</i>	208	209	236	210	100,5
Odpływ (wyrejestrowani) <i>Outflow (with drawn from registers)</i>					
ogółem <i>total</i>	908	873	631	774	88,7
mężczyźni <i>males</i>	517	459	298	385	83,9
kobiety <i>females</i>	391	414	333	389	94,0
z ogółem: <i>of total:</i>					116,8
bezrobotni, którzy podjęli pracę . . .	425	364	259	301	82,7
<i>unemployed persons who received job</i>					116,2
mężczyźni <i>males</i>	252	197	124	158	80,2
kobiety <i>females</i>	173	167	135	143	85,6
3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału <i>UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter</i>	w %	in %			
Ogółem ^b <i>Total^b</i>	15,9	12,3	11,1	9,6	x

^a Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. ^b See notes page 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNA ZAWODOWO^a
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008		
	II kwartał <i>2nd quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	II kwartał <i>2nd quarter</i>	II kwartał 2007=100 <i>2nd quarter 2007=100</i>	I kwartał 2008=100 <i>1st quarter 2008=100</i>
1. BIERNI ZAWODOWO ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS	w tysiącach <i>in thousands</i>				
Ogółem <i>Total</i>	14537	14584	14548	14445	99,0
mężczyźni <i>males</i>	5696	5671	5641	5569	98,2
kobiety <i>females</i>	8841	8912	8907	8875	99,6
Miasta <i>Urban areas</i>	9168	9137	9034	8994	98,4
Wieś <i>Rural areas</i>	5370	5447	5514	5450	100,1
Z ogółem w wieku: <i>Of total by age:</i>					
15–24 lat	3878	3810	3702	3673	96,4
25–34	894	941	946	938	99,7
35–44	623	616	611	609	98,9
45–59/64	3625	3582	3574	3505	97,9
60/65 lat i więcej <i>and more</i>	5518	5634	5714	5720	100,1
w wieku: <i>in the age:</i>					
przedprodukcyjnym (15–17) <i>pre-working</i>	1569	1535	1505	1490	97,1
produkcyjnym (18–59/64) <i>working</i>	7451	7415	7329	7235	97,6
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <i>post-working</i>	5518	5634	5714	5720	101,5
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) <i>(the working age according to the Eurostat definition)</i>	9752	9741	9687	9584	98,4
Wybrane przyczyny bierności zawodowej <i>Selected reasons of inactivity</i>					
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym <i>job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week</i>	123	95	87	89	93,7
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy <i>discouragement caused by inefficiency of job seeking</i>	611	513	477	412	80,3
nauka, uzupełnianie kwalifikacji <i>education, training</i>	3569	3546	3469	3461	97,6
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu <i>family and household responsibilities</i>	1451	1552	1605	1586	102,2
emertytura <i>retirement</i>	5408	5730	5853	5938	103,6
choroba, niesprawność <i>illnees, disability</i>	2706	2516	2459	2393	95,1
Według poziomu wykształcenia: <i>By level of education:</i>					
wysze <i>tertiary</i>	861	920	915	972	105,7
średnie zawodowe ^b <i>vocational secondary^b</i>	2450	2412	2414	2405	99,7
średnie ogólnokształcące <i>general secondary</i>	1805	1834	1814	1801	98,2
zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	2809	2866	2902	2842	99,2
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	6612	6551	6502	6425	98,1
2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH^c NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED^c PER 1000 EMPLOYED PERSONS	w osobach <i>in persons</i>				
Ogółem <i>Total</i>	1169	1068	1025	997	x
mężczyźni <i>males</i>	867	779	740	713	x
kobiety <i>females</i>	1543	1424	1377	1348	x
Miasta <i>Urban areas</i>	1200	1083	1026	997	x
Wieś <i>Rural areas</i>	1119	1044	1025	996	x

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b Łącznie ze szkołami policealnymi. ^b Including post-secondary schools.

^c Łącznie z bezrobotnymi. ^c Including unemployed.

VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIĘĆ Z PRZYCZYN DOTYCZĄCYCH ZAKŁADÓW PRACY (stan w końcu kwartału)
REPORTED TERMINATIONS FOR COMPANY REASONS (*as of the end of a quarter*)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2006	2007	2008		
	II kwartał <i>2nd quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	II kwartał <i>2nd quarter</i>	II kwartał 2007=100 <i>2nd quarter 2007=100</i>	I kwartał 2008=100 <i>1st quarter 2008=100</i>
Liczba zakładów	155	112	67	147	131,3
<i>Number of establishments</i>					219,4
z tego: <i>of which:</i>					
sektor publiczny <i>public sector</i>	37	31	9	32	103,2
sektor prywatny <i>private sector</i>	118	81	58	115	142,0
Liczba osób (w tys.)	12	8	7	10	125,0
<i>Number of persons (in thous.)</i>					142,9
z tego: <i>of which:</i>					
sektor publiczny <i>public sector</i>	2	1	1	1	100,0
sektor prywatny <i>private sector</i>	10	7	6	9	128,6
					100,0
					150,0

UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tabelach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkowania indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejską została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tabelach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostatu (osoby w wieku 15—64 lata).

W tabelach II i III zaprezentowano dane w podziale na trzy sektory ekonomiczne: rolniczy, przemysłowy i usługowy. Od I kwartału 2008 r. dane opracowywane są w oparciu o PKD — 2007. Sektor rolniczy obejmuje sekcje: Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; sektor przemysłowy: Górnictwo i wydobywanie; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; Budownictwo; sektor usługowy — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności. W związku ze zmianą klasyfikacji PKD dane od I kwartału 2008 r. nie są w pełni porównywalne z wynikami z poprzednich lat.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczy osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia rejestrowanego podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszczególnionych na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 metodą pełną. Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Zgłoszenia zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy (tablica VI) jest w razie konieczności rozwiązywanie przez pracodawcę zatrudnienia z pracownikami w okresie nie przekraczającym 30 dni, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późniejszymi zmianami).

W niektórych tabelach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGOLEM”. Wynika to z zaokrągleń dokonywanych przy uogólnianiu wyników badania aktywności ekonomicznej ludności.

COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices.

In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into three economic sectors: agricultural, industrial and service. Since the first quarter of 2008, the data are presented according to the NACE 2007. Agricultural sector includes sections: Agriculture, forestry and fishing; Industrial sector includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air conditioning; Water supply; sewerage, waste management, Construction; Services sector — other sections. The data do not include activities of non-specified type. Due to a change in the NACE Classification, the data since the first quarter of 2008 are not fully comparable to the results of the previous years.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Unemployment rate in table IV part 3 was calculated in the same way as in table III, i.e. as the participation of the unemployed registered in labour offices in the economically active population.

Registered unemployment rate in given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the National Census on Population and Dwellings 2002 and the Agricultural Census 2002. Data are not fully comparable with the data for the previous years.

Reported terminations for company reasons (table VI) is in case of a necessity a dissolving of the employment contract with employees by the employer in a period not exceeding 30 days, according to the provisions of the Law of 13 March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Law No. 90 of 2003, item 844, with later amendments).

In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.